

# EL POPULAR

DIARIO INDEPENDIENTE  
DEFENSOR DE LAS CLASES PRODUCTORAS Y CONTRIBUYENTES

AÑO XXV

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID: Un mes, 1 peseta.—Trimestre, 3 pesetas.  
PROVINCIA: Trimestre, 4 pesetas; por correspondencia, 4'50 id.  
EXTRANJERO: Trimestre, 7'50 id.  
PORTUGAL: Trimestre, 6 id.  
ULTRAMAR: Trimestre, 15 id.

El POPULAR no se publica los días festivos. Toda la correspondencia se dirigirá al director de EL POPULAR, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda.

FUNDADOR: D. Miguel P. García.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Santiago Arambilet.

Madrid, lunes 2 de Octubre de 1893

## PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Madrid, en la Administración, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda, y en todas las principales librerías. En provincias, los correspondientes librerías.  
Precios de los anuncios: 25 céntimos de peseta línea a los suscriptores y doble precio a los que no lo sean.—Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico, 1'50 pesetas línea.—En primera plana, 2'50 pesetas línea.—Los anuncios cerrados a precios convencionales.

La mano de periódicos de 25 ejemplares, 75 céntimos.

Núm. 10,562

## SANTO DE HOY

San Saturio, ermitaño.

De mañana.—San Cándido, mártir, y San Gerardo.

## ENCOGIMIENTO DE HOMBROS

Está ya perfectamente demostrado que la crisis vinícola, producida por las medidas protectoras de la república francesa a los caldos del país vecino será larga y dura mientras España no encuentre mercados con que cubrir la baja determinada por las mismas medidas. Aparte lo cual, y la hipótesis de que el Gobierno estudiará resoluciones legislativas que permitan conservar con posible pujanza la riqueza vitícola, conviene no olvidar que esa baja o ese déficit en la exportación de los vinos debe de ser reemplazada por la mayor de otro producto, o de otros productos, de nuestro suelo. Solamente de este modo se irán venciendo las dificultades, si es que no parece mejor seguir cruzados de brazos esperando la prosperidad de misericordias o protecciones sobrenaturales.

Esta tradición española del encogimiento de hombros y esperar, en lo porvenir, sin buscarlo por medio de la previsión y de la diligencia, ha causado ya no pocos quebrantos a los vinicultores.

Cuando éstos tenían abierto el mercado francés no creyeron necesario, hecha excepción de los vinos generosos, solicitar para los demás a ningún otro pueblo. No pensaron en que Francia podía algún día padecer una desgracia que tan cara a los intereses españoles está costando.

Francia les compraba los vinos, Francia seguiría adquiriéndolos eternamente. Y, en efecto, Francia tiene hoy vino en abundancia para las necesidades de su población y el tráfico de su comercio, excelentemente organizado. El fruto de esa imprevisión española debía ser dolorosa advertencia para sacudir la inacción, que es condición todavía de nuestra naturaleza.

Francia podría ser mercado para el producto de nuestra riqueza olivarera, tan importante como la vitícola. El país vecino no tiene olivares bastantes para producir aceite que satisfaga las necesidades de la población, ni el clima permite que los tenga, y con el aumento de bienestar general en todas partes, el consumo de buen aceite de oliva no encuentra apenas límite.

Hay que considerar que todas las plantaciones inmensas de olivos en España pueden dar inmejorable aceite para el alimento que este artículo podría destinarse en gran escala a la exportación, y que todo lo bueno ha de comprarlo Francia a buenos precios. Tenemos la seguridad de que, cuando en nuestro país se

dediquen los industriales a hacer, como hemos indicado, en gran escala aceite fino, encontrarán abiertos todos los mercados del mundo. Y la producción de aceite fino no es ningún secreto: estriba en un tratamiento inmediato de aceituna limpia.

Claro está que para facilitar tal crecimiento en la industria de aceites, dándole nuevo y provechoso aspecto, harían falta grandes fábricas regionales que hicieran la molienda por retribución convenida o por cuenta propia, pues es sabido que, en general, el propietario de olivares carece de capital para montar las fábricas en condiciones de poder moler toda una cosecha en pocos días.

La iniciativa individual, por medio de la asociación, daría a esto la solución apetecible, creando fuertes Compañías por acciones y teniendo una parte de éstas los mismos propietarios de olivares de la comarca.

Tienen las industrias españolas despejados horizontes, campos amplísimos de explotación; pero hace falta que el individuo trabaje y se asocie y no lo espere todo del gobierno, aunque derecho tiene de esperar algo, y aun mucho, de la solitud y amparo del Estado.

## El dinero del mundo

El Director de la Fábrica de Acuñación de Moneda de los Estados Unidos, ha hecho una estadística muy instructiva acerca de las existencias de metales preciosos en el mundo y del sistema monetario de las principales naciones.

Resulta de este trabajo que el oro en posesión de las naciones civilizadas asciende a 3.382.608.000 duros, la plata a duros 1.042.700.000 y la moneda fiduciaria sin representación de oro o plata a 2.635.873.000 duros.

Las existencias de oro en las principales naciones son como sigue:  
Francia, 800 millones de duros; Estados Unidos, 604 millones; Alemania, 600 millones; Inglaterra, 550 millones.

La plata existente es la siguiente:  
Francia, 700 millones de duros; Estados Unidos, 615 millones; Alemania, 211 millones; Inglaterra, 100 millones, y Rusia 60 millones.

El valor proporcional entre el oro y la plata acuñados en casi todas las naciones, es el de 15,50 a uno, y entre el oro y la plata fraccionaria es de 14,32 a uno.

Esta proporción rige en Francia, Bélgica, Italia, España, Holanda, Rusia y Centro América.

Los sistemas monetarios imperantes en varias naciones, son como sigue:

Oro y plata.—Estados Unidos, Francia, Bélgica, Suiza, Grecia, España, Holanda, Turquía y Japón.

Oro.—Inglaterra, Alemania, Portugal, Austria, Escandinavia, Australia, Egipto y Canadá.

Plata.—Rusia, México, Centro y Sud América e India.

La moneda fiduciaria está dividida del modo siguiente: Sud América, 6 millones de duros; Rusia, 5; Estados Unidos, 412; Austria, 260; Italia, 163; Alemania, 407; Francia, 181; Inglaterra, 50.

El oro en circulación es de 20,52 duros por habitante en Francia, 14,47 en Inglaterra, 12,12 en Alemania, 9,01 en los Estados Unidos y 2,21 en Rusia.

El dinero de todas clases, por habitante, es de 40,56 duros en Francia, 31 en Cuba, 28,88 en Holanda, 26 75 en Austria, 25,53 en Bélgica, 24,34 en los Estados Unidos, 13,42 en Inglaterra y 7,16 en Rusia.

## Banco militar

Antesyer se firmó en esta corte, y en el domicilio del Sr. Canalejas, la escritura de constitución de una sociedad de crédito titulada Banco Militar y de Comercio, con capital social de 4.250.000 pesetas. Su objeto principal es el de transformarse, con la protección del Estado, en el Banco Militar de España, que el gobierno tiene en estudio.

Mientras este propósito no se logre, funcionará dedicando la mitad de su capital a préstamos muy módicos a los militares, y la otra mitad a toda clase de operaciones mercantiles.

Los fundadores, en cumplimiento de los Estatutos, nombraron el primer Consejo de Administración, que se compone de:

Presidente, Excmo. Sr. D. José Canalejas y Méndez.

Vicepresidente, D. Pedro de Novo y Colson. Vocal secretario, Sr. D. Ramón Auñón capitán de navío.

Vocales: general de brigada excelentísimo Sr. D. Angel Aznar; excelentísimo señor marqués de Mont-Rois; Sr. D. Diego Fernández Arias; Sr. D. Luis Fernández de Cañedo, banquero en Madrid; Sr. D. Ramón Casuso, y señor D. José María Amieva, banqueros en Santander.

La sociedad ha obtenido previamente del gobierno de S. M. las seguridades de una protección decidida y encaminada a que en plazo breve pueda lograr el desarrollo que le es indispensable para redimir de la usura al ejército y mejorar muy eficazmente su situación económica.

## Las inundaciones

Telegrafían a *El Liberal* que también el señor Martínez Rivas ha sido nombrado hijo adoptivo de Villacañas.

Se han distribuido los socorros de los señores Prevost y Romero recibidos en *El Liberal*. Los recibos van por correo.

Apremia la necesidad de más socorros. Hacen falta ropas y dinero.

Ayer ha comenzado el recorrido de los campos para apreciar las pérdidas que ocasionó el desastre. Han resultado ser inmensas. La Comisión encargada de prestar este servicio la componen los Sres. D. Protó López, D. Crispulo Jiménez, D. Antonio Molina, guardas y escribiente.

El presidente de la Junta de socorros ha telegrafiado al ministro de la Gobernación, participándole la compra de maderas y la llegada del Sr. Indo, haciéndole presente, además, el interés vivísimo que todos tenemos en que continúe aquí el heroico teniente de Lillo, mientras duren las obras, conforme ofreció D. Venancio González que pediría al director de la guardia civil.

El presidente de la Junta de socorros, señor Segoviano, patentizando espléndidamente su caridad, cede gratuitamente con el generoso sacerdote D. Regino Zaragoza, los terrenos para emplazar una importante barriada.

El acto realizado por dichos señores merece generales alabanzas.

Hoy quedarán definitivamente señalados los terrenos de las nuevas barriadas.

Para dar idea de la afluencia de gentes, baste decir que el jefe de la estación despachó hoy setenta billetes en un solo tren.

## COMENTARIOS A LA PRENSA

*El Imparcial* aboga denodadamente porque las Cortes se reúnan todo lo más tarde que sea posible.

¿Por qué? Por lo siguiente:

«Con la escasa robustez de esta situación no se resisten los huracanes del salón de sesiones y menos el aire colado de los pasillos de las Cámaras, y si el Parlamento se abre en Noviembre, se cerrará en Enero el período liberal.»

Por pesimista que sea esto, hay todavía otra cosa peor.

Que no se invoque el interés del país, sino el interés de partido para que continúe la clausura de Cortes.

Exagerando los tonos y poniendo las cosas más feas de lo que están, dice *El Movimiento Católico*:

«Ahora estamos en los tiempos en que no se puede gobernar sino con la Guardia civil y a palo limpio. Dentro de poco, si las cosas no dan un cambio radical, no será posible gobernar sino a cañonazos y sacando todas las mananitas las tropas a la calle.»

Eso no ocurrirá cuando todos, grandes y chicos, altos y bajos, pongamos el principio de autoridad en el sitio que le corresponde.

Esto es... a la cabeza.

Disertando acerca de si el Sr. Sagasta podrá o no podrá en plazo breve, volver a la vida activa de la política, dice *El Globo*:

«En esto de tomar parte activa en la política, comprendemos nosotros, no ya el poder presidir los Consejos de ministros, sino el poder también personarse en palacio y hablar directamente con la reina, lo cual es esencialísimo para el Sr. Sagasta, lo propio que para cualquier otro jefe de Gobierno.

Y sobre esto, no es posible hacer cálculos.»

Pues... dígame lo que se quiera, y tirese por donde se tire... eso es grave.

Al menos, el país, la opinión pública, y la vida nacional, no pueden estar suspendidos.

Tanto hablar del sistema parlamentario y tanto preocuparse de si deben abrirse o no las Cortes, y después de todo, para venir a parar a esto que dice *El Siglo Futuro*:

«Entendemos que con Cortes o sin ellas, vamos derechos a la ruina, y que la acción fiscalizadora de diputados y senadores queda reducida a cero, por lo que toca a los públicos intereses, al provecho y bien de España. Otra muy distinta cosa es cuando se trata de intereses de bandería.»

¡Y tan distinta!

Como que las tres cuartas partes de nuestros más perspicuos personajes, quedarían, sin eso, reducidos a la triste condición de simples pelagatos.

Dice *La Justicia*, hablando de la facultad omnimoda de que se halla investido el poder judicial:

«Se ha repetido para enaltecerle que él es el amparador de la honra, la vida y la hacienda de las personas. No sería malo recordar que, de sus desaciertos, pueden salir quebrantada la hacienda, menoscabada la honra y perdida la vida.»

¿Qué le habrá hecho la Justicia a *La Justicia*?

Esto aparte, y por lo mismo que los jueces, a fuer de falibles, se equivocan, por aquello de que *Errare humanum est*, entendemos que es preciso, a todo trance, conservar los prestigios de la toga.

Y para ello es indispensable separarla de la política.



El Liberal llama la atención respecto de los gravísimos perjuicios que está sufriendo nuestra producción vinícola, y dice:

«Se acerca la época en que habrá que reanudar las negociaciones con Francia para un tratado de comercio, den ó no resultado. Y es conveniente tener presente las consecuencias de la ruptura de los tratados.»

La ruptura con Francia no ha podido ser más desastrosa.

Nunca, hasta ahora, se había visto en España hacer barro con el vino, ni arrojar á la calle este caldo para disponer de los envases para la cosecha nueva.

## El cólera

(TELEGRAMAS OFICIALES)

**Bilbao 1.º (1 tarde).**—Hoy ha concurrido al despacho del gobernador una comisión del Círculo, minero, manifestando estar dispuestas empresas á cooperar eficazmente á cuanto tienda al restablecimiento salud pública en la zona minera, facilitando asistencia médica en nombrando cuadrillas fumigadores y saneadores, repartiendo agua hervida á operarios, é instalando algunas compañías comedores económicos como el que mañana inaugurará la «Orconera», que podrá dar 1.500 raciones, y contribuyendo por otros medios á combatir enfermedad.

Ya están allí los médicos que tenía indicado, desinfectantes en cantidad y tomadas medidas para evitar infección de aguas.

**Bilbao 1.º (8 noche).**—En las últimas veinticuatro horas han ocurrido en Bilbao nueve invasiones y cinco defunciones en enfermos de días anteriores.

En Sestao, dos invasiones, una seguida de muerte, y una defunción de atacado anterior. En Gallarta (barrio de Abanto), veintidos invasiones, y cuatro defunciones de enfermos anteriores.

En Baracaldo, cuatro invasiones, ninguna defunción.

En Jurre, una invasión.

En Santurce, tres invasiones y dos defunciones de enfermos anteriores.

En Portugalete, una invasión en individuo procedente de Ortuella.

En San Salvador, dos defunciones de atacados anteriores.

Y en el barrio minero Arboleda, dos invasiones.

En Erandio, dos invasiones.

En Lejona, Ochandiano, Deusto, Arrieta y Begoña, sin novedad.

### En San Sebastián

**San Sebastián 1.º (8,30 noche).**—Hoy ha ocurrido el primer caso de cólera en Urnieta, pueblo que dista ocho kilómetros de San Sebastián.

Urnieta está situado entre Hernani y Andoain.

El caso ha ocurrido en una mujer que vino anoche de Bilbao y que fué objeto de inspección en Zumárraga, sin que en tonces presentara ningún síntoma sospechoso.—Castell.

**San Sebastián 1.º (11,30 noche).**—La mujer invadida del cólera en Urnieta sigue grave.

Se llama Modesta Boinaz y procede de Bilbao. En dicha población habitaba en la calle de la Lotería, en el piso principal de una casa donde el día antes de salir Modesta había habido un caso de cólera.

Cuando Modesta llegó á Urnieta tenía todos los síntomas de la enfermedad, que al poco tiempo adquirió graves caracteres.

Los médicos de Hernani y Urnieta, que la asisten, dieron cuenta inmediatamente á las autoridades de la provincia.

Estas dispusieron que reconocieran á la paciente el inspector provincial y el subdelegado que confirmaron el caso y dispusieron las convenientes medidas sanitarias.

Se ha desmentido terminantemente el caso de cólera que se suponía ocurrido en Zumárraga.

Se trata de un caso de tífus.

En San Sebastián se adopta todo género de precauciones.—Castell.

### Valladolid

**Valladolid 1.º (9,45 noche).**—Hoy circularon rumores de haber ocurrido un caso sospechoso.

Tales rumores no tenían otro fundamento que el de haber fallecido una persona tres horas después de sentirse enferma.

Los médicos que reconocieron el cadáver han manifestado que la defunción ha sido producida por enfermedad común.

Han empezado á adoptarse precauciones para prevenir la epidemia.

En la estación del Norte, los médicos de Beneficencia han instalado una inspección para los viajeros procedentes de puntos infestados.

La salud pública es aquí excelente.

Nadie se preocupa de la epidemia.—Zapatero.

### El caso de Bujalance

**Córdoba 1.º (11,45 noche).**—En opinión del inspector de Sanidad llegado hoy de Bujalance, no tiene carácter coleriforme el caso sospechoso ocurrido en dicho pueblo.

Se trata sólo de una enterocolitis padecida por una señora de cincuenta años.

La salud es aquí excelente.—Juan.

### En Cádiz

**Cádiz 1.º (1 madrugada).**—Según dice el *Diario de Sanlúcar*, ayer fondeó en el puerto de Bonanza un vapor inglés que había tenido á bordo un caso de cólera seguido de muerte.

En cuanto se enteró de ello la dirección de Sanidad, dispuso que el vapor saliera inmediatamente para el lazareto, como así lo hizo.

El práctico de este puerto, D. Agustín Ballester, que dió entrada al vapor, tuvo la precaución de dirigir las maniobras sin comunicarse con los de á bordo.—Quero.

En la Coruña se adoptan medidas para impedir que el cólera invada aquella provincia y para aminorar los estragos de la epidemia en el caso de que llegará á presentarse.

En la estación del ferrocarril se instalarán salas de desinfección provistas de camas destinadas á los viajeros que lleguen con síntomas coleriformes.

Por si las circunstancias hicieran preciso instalar una inspección médica en los límites de Galicia, el gobernador de la Coruña telegrafiará á los de las cuatro provincias, á fin de que éstas coadyuven á su sostenimiento. Si no se llegará á un acuerdo entre las provincias de la región, la de la Coruña creará por su cuenta una inspección médica en la estación de Curtis.

Por la subsecretaría de Gobernación se ha manifestado al gobernador de Barcelona que estando sometidas á siete días de cuarentena las procedencias de Génova, no puede rebajarse el plazo de observación á un cañonero ruso que, procedente del referido puerto italiano, se dirige á Cádiz.

Un viajero, procedente de Bilbao, que presentaba síntomas sospechosos, ha quedado para ser observado en la inspección sanitaria de Zumárraga.

### Otra ciudad alemana invadida

**Berlin 1.º (10 noche).**—Ha sido invadida por el cólera otra ciudad alemana, la de Krill, donde ha habido hoy dos casos.

Se teme que la epidemia se desarrolle en aquel punto, cuyas condiciones sanitarias no tienen nada de satisfactorias.

Las autoridades han adoptado enérgicas precauciones para evitar que se propague la infección.

En la ciudad de Hamburgo ha habido siete casos, uno de ellos fulminante.

Del puerto han sido trasladados al hospital cuatro marineros atacados de enfermedad sospechosa.—Keller.

(DE LA AGENCIA FABRA)

### Precauciones en el Brasil

**Rio Janeiro 1.º.**—Un decreto presidencial impone cuarentena á todos los buques procedentes de puertos europeos.

### Un buque infestado

**Roma 1.º.**—El vapor-correo «Carlen», que había sido rechazado del Brasil, ha entregado en el lazareto de Asinara.

Dicho buque, durante la travesía, ha tenido 144 defunciones á bordo.

## Consejo de guerra

Conforme anunciamos oportunamente, se verificó en Barcelona el Consejo de guerra para juzgar al anarquista Paulino Pallás.

La *Correspondencia* publica extensos pormenores que reproducimos á continuación:

Preside el Consejo el teniente coronel de la zona, D. Juan Ciriot, y funcionan de vocales los capitanes Sres. Acuña, de artillería; Sastre, Costa y Rubido, de caballería; Poblador y Novides, de infantería.

Asiste también el auditor de guerra. Llenan el local muchos militares y curiosos.

A pesar de que se ignoraba la noticia del Consejo, se nota en las inmediaciones la presencia de muchos obreros de los muelles.

### El procesado

Paulino Pallás se presenta demacrado. Su cuello es largo, la nariz muy prominente, la cabeza pequeña, el pelo espeso, sin canas, la frente despejada, los ojos pequeños y muy vivos. El bigote es rubio y bien cuidado, se lo atusa frecuentemente con las manos. Estas son finas, los dedos largos, las uñas afiladas y limpias.

Todo demuestra que ha estado más dedicado á labores delicadas que á trabajos rudos. Durante la lectura de la causa hecha por el juez instructor, Sr. Obregón, presta atención muy fija.

El reo entró en la sala conducido por el sargento de guardia.

Llevaba los brazos atados cada con cada y la cabeza descubierta.

Viste el traje que llevaba el día que cometió el crimen.

Muestra completa tranquilidad.

El presidente dió orden de que lo desataran.

El procesado, cuando se vió libre, arregló el banquillo; sentóse y pasó con indiferencia la vista por la sala, fijándose en todo.

Después sacó un pañuelo blanco del bolsillo para limpiarse la frente.

### El sumario y los testigos

Comienza el sumario con el oficio del general Martínez Campos, dando cuenta del atentado.

Siguen las declaraciones de los que cogieron preso á Paulino Pallás.

Al oír la declaración de un inspector, en la cual se afirma que el procesado intentó huir, éste hace gestos negativos muy enérgicos.

El presidente le llama al orden.

### La mujer de Pallás

La mujer de Pallás, declara diciendo que su marido jamás habló con ella de política, de la que para nada aparentaba ocuparse en su casa. No le conoce amigos íntimos, y que viven en familia sin tratar extraños.

En su casa ha visto únicamente una cajita de cápsulas que encontró en el primer cajón de la cómoda.

Añadió que su marido no ha husado nunca armas, y que la primera noticia del suceso la tuvo cuando la fuerza pública se presentó á registrar la casa.

### La declaración de Pallás

El presidente concede la palabra al acusado.

Levántase éste y comienza á hablar con voz entera y marcado acento catalán, pero muy claro.

—Me ratifico—dice—en mis declaraciones. Cuanto he dicho es la verdad, y vuelvo á repetir que lo único que siento es que mi propósito no se haya cumplido.

Dijo después que el domingo se levantó á las siete y media de la mañana, saliendo de su casa y dirigiéndose de Sans á Barcelona.

Aquí almorzó en una taberna del Arrabal, donde nunca había estado, no recordando cuál fuera.

Después se fué á la montaña de Monjuich, donde tenía hace tiempo enterradas dos bombas Orsini con cajas de pistones, todo envuelto en algodón en rama.

Sacó las bombas, metiéndolas en la faja aislándolas con un pañuelo, marchando con ánimo decidido de matar á Martínez Campos.

No tiene cómplices ni nadie le ha inducido á cometer el hecho.

No está tampoco, dice, afiliado á ninguna sociedad de anarquistas, por ser él individualista.

Tiene varios conocidos, pero no amigos íntimos.

Además tampoco frecuenta el trato con nadie, sosteniendo sus obligaciones de familia cosiendo camisas en máquina.

Manifiesta que cien veces que pudiera haría lo propio que ha hecho.

Dijo que no recordaba ya el sitio en que tenía enterradas las bombas, pues hacía ya mucho tiempo—en el mes de marzo—que se las había dado un italiano llamado Monio, individuo que ha fallecido en Italia.

Manifiestó que profesaba odio á Martínez Campos desde la batalla dada contra la república en las calles de Sarriá en 1874 y desde entonces tenía concebido el propósito de matarle.

### El fiscal

No se han presentado testigos. Concedida la palabra al fiscal, reinó profundo silencio.

El coronel Sr. García Navarro comenzó la acusación, pintando elocuentemente el cuadro del atentado cometido el día de Nuestra Señora de las Mercedes y cuando se celebraba el santo de la princesa de Asturias.

El acusado le mira fijamente, se sonríe y hace un extraño movimiento de cabeza.

El presidente le llama al orden.

Recobra el acusado su postura conveniente y continúa oyendo.

El fiscal continúa pintando el cuadro horrible que se produjo cuando el criminal arrojó la bomba.

Enumera la situación de los heridos y habla con detenimiento en lo relativo á la muerte del guardia civil.

Estudia la declaración del procesado, poniendo de relieve su premeditación, su audacia y su falta de arrepentimiento después del crimen.

Califica el hecho de atentado á la autoridad superior, y poniéndose en pie, con voz conmovida:

«En nombre del rey y de la sociedad ultrajada, pido que el reo sea pasado por las armas.»

### El defensor

Un solemne silencio siguió á la acusación fiscal. En medio de él se levantó el acusado y con firme entonación, dijo: *¡Aprabado!* y se sentó.

El presidente concedió la palabra al defen-

sor, Sr. Gregorich, capitán de lanceros del regimiento de Borbón.

Este, con acento conmovido, comenzó su defensa, pintando la situación de su cliente, que ha luchado con la miseria desde los primeros años de su vida.

Pinta después elocuentemente la miseria de un hogar donde tres niños piden pan, y donde la miseria sin alivio produce la desesperación, extremándola hasta engendrar la locura.

Añade que siendo la inteligencia de su defendido superior al medio en que vivió siempre, buscó consuelo á sus desdichas en la lectura, que, no siempre bien elegida, perturbó indudablemente su cerebro, haciendo degenerar á Paulino Pallás en un pobre iluso.

Continúa diciendo que su defendido corrió anhelante por Europa y América en busca de los medios de vida, siéndole siempre adversaria la fortuna y encontrando falsos amigos, que extraviaron su natural honradez.

Creo—dice—que en este momento está arrepentido de lo que ha hecho.

El acusado mueve enérgicamente la cabeza en sentido negativo.

El presidente le llama al orden, y viendo que iba á continuar por el camino emprendido desde el principio, manda retirarle de la sala.

El sargento de guardia se acerca al reo, lo vuelve á atar, y Pallás sale con la cabeza erguida y sin mirar á nadie.

El auditorio está profundamente impresionado.

El presidente declara acto seguido que el consejo se retira á deliberar.

### Después del consejo

El acto ha sido público, habiendo asistido gran número de oficiales de todas armas y bastantes periodistas.

En la calle se apiñaba numerosa muchedumbre, que estaba contenida por fuerza del ejército que daba la guardia.

### ¿Agarrotado ó fusilado?

La deliberación del consejo de guerra se ha prolongado hasta entrada la noche, á consecuencia, según se dice, de la divergencia en el parecer de los vocales acerca de la forma de ejecución, si había de ser en garrote ó fusilamiento.

Se ignora el resultado, pero todo hace suponer que la pena de muerte se ejecutará fusilándole por la espalda.

## Extranjero

### El separatismo en Sicilia

El exministro Sr. Crispi ha hecho declaraciones importantes y que algunos suponen inspiradas por el despecho del ambicioso estadista, al convencerse de que no será llamado al poder por el Rey Humberto.

Ha dicho el antiguo presidente del ministerio que aumenta de día en día el descontento de los sicilianos, porque el gobierno se desentiende de las reclamaciones de éstos, y que en su sentir se ha iniciado ya en la isla un movimiento separatista y la situación es grave.

### Los brasileños y la bandera inglesa

El jefe de marina Boynton, que mandaba en Río Janeiro algunos barcos al servicio del gobierno del general Peixoto, mandó izar en ellos la bandera británica, con objeto de poder acercarse impunemente á los buques sublevados y lanzar contra ellos algunos torpedos.

El comandante de los ingleses protestó y reclamó el castigo de Boynton.

El gobierno se negó á entregarle al jefe inglés, pero en vista de la enérgica actitud de éste y después de cruzarse varias comunicaciones, se convino en que Boynton sea retenido preso por el capitán Pickering, comandante del crucero norteamericano *Charleston*.

Así se ha evitado por el pronto un grave conflicto.

### Regreso de Guillermo II á Berlin

Antes de regresar á la capital de Alemania Guillermo II, pasó algunas horas en Schaumburg, en compañía del Emperador Francisco José.

El joven soberano hizo depositar una corona en la tumba del arquiduque Rodolfo, que está enterrado en la cripta del convento de los capuchinos.

La corona llevaba esta inscripción: «Guillermo, á su más querido amigo, el Príncipe heredero Rodolfo.»

Luego, los dos Emperadores se dirigieron á la estación del Norte, donde Guillermo II se despidió afectuosamente de Francisco José. Los dos soberanos se abrazaron repetidas veces, y al partir el tren el joven Monarca alemán gritó:

—¡Hasta la vista!

A las siete y media de la mañana del día siguiente (anteayer), llegó el tren imperial á la estación de Wildpark, donde le esperaba la Emperatriz.

Inmediatamente se dirigieron en coche descubierta á Potsdam.

Por la tarde Guillermo II, haciendo honor á su fama de viajero infatigable, salió con dirección á Swinemünde, donde se embarcó á bordo del «Hohenzollern» con dirección á Gothenburgo (Suecia).

Su permanencia en este punto, donde va á



asistir a una gran cacería, no excederá de dos días. Mañana saldrá de Karlskrona, con dirección a Pillau, y de aquí irá a Rominten (Prusia oriental), donde presidirá la inauguración de una nueva iglesia.

#### M. Carnot y las fiestas franco-rusas

Le Gaulois anuncia que el presidente de la República francesa no irá a Tolón a recibir a la escuadra rusa, como se había dicho.

La explicación que de ello da el periódico de París es la siguiente:

Cuando se verificó el viaje del Sr. Carnot al Sudeste de Francia, una división de la escuadra italiana fué a Tolón a saludar al presidente de la República, que visitó el buque almirante de aquella flota.

Dícese que ahora, siguiendo una costumbre de cortesía internacional, el rey Humberto enviaría un acorazado italiano a Tolón, si M. Carnot fuese a este puerto a recibir a la escuadra rusa.

Esto se presentaría como una prueba del deseo del Gobierno italiano de disipar la mala impresión producida por las recientes manifestaciones antifrancesas.

Sin embargo, la presencia de un buque italiano en las fiestas de Tolón podría interpretarse como una maniobra de la triple alianza, encaminada a disminuir la importancia y a modificar el carácter de las manifestaciones de simpatía con que será acogida la flota rusa.

Por eso la probable visita del acorazado italiano preocupa al Gobierno francés, y, para evitarla, es muy posible que M. Carnot no vaya a Tolón.

#### Record franco-ruso

La manía rusófila, de que tan poseídos están los franceses, se traduce en todo género de manifestaciones. Ahora se anuncia, por ejemplo, que va a haber un record franco-ruso. Carlos Terront, el famoso campeón francés, ha debido salir anteayer de San Petersburgo en bicicleta, y se propone llegar a París en catorce o quince días, de manera que su llegada coincida con la de los oficiales rusos de la escuadra del almirante Avellan, que así parece se llama el marino moscovita, a quien llamaban hasta hace poco los diarios franceses Avellan.

La distancia entre las dos capitales se calcula en 3.000 kilómetros; así es que la excursión que va a acometer Terront es una de las mayores, si no la mayor, que registran los fastos del ciclismo.

#### LA PANACEA UNIVERSAL

Nada menos que del Dahomey viene la noticia, traída por los oficiales del ejército francés, de que la planta providencial que cura todos los males... hasta el hambre, es la nuez de kola.

Ya en Europa teníamos noticia desde el año 1883 de la existencia de la planta maravillosa, si bien todo el mundo creía exageradas las virtudes que los exploradores atribuían al kola.

Esta nuez sostiene las fuerzas, reemplaza a los alimentos, presta energía y valor y da resistencia contra la fatiga y el sueño.

El kola es el excitante por excelencia del África central, como lo es el te en China, en el Japón y en el extremo Oriente, como el café en los países musulmanes, como la coca en el Perú, el mate en el Brasil y el alcohol en todas partes.

Es singular que poblaciones medio salvajes hayan llegado a descubrir el poder excitante de plantas determinadas, y encontrar el secreto de las preparaciones, con frecuencia harto complicadas, para aprovecharse de sus cualidades. Esto representa, a no dudar, una serie extraordinaria de observaciones, ensayos y tal vez hasta envenenamientos, de que van a beneficiarse los europeos, los hombres civilizados.

Hace quince años los tratados de materias medicinales ni siquiera hacían mención del kola. En nuestros días anáclases ya muchos preparados, entre cuyos componentes se halla la nuez africana.

Esta fué mencionada primeramente en un folleto que en 1883 publicó el doctor Heckel. El director del Jardín Botánico de Marsella se ha constituido en el apóstol de aquella sustancia, completando los primitivos trabajos con un estudio magistral que lleva por título «Los kolas africanos».

Cuanto viajeros vienen de África confirman los resultados obtenidos con el uso de la planta de que allí hacen gran consumo.

«En el Sudán», dice el doctor Rançon—el kola es un remedio de todos los males, empleándose contra la jaqueca, la cefalalgia, las diarreas, la disenteria, y especialmente como afrodisíaco.

«Cuando los negros tienen que andar mucho sirven del kola, que, según ellos, les hace caminar con rapidez, les calma la sed, evita la fiebre, convierte el agua mala en potable y reemplaza a la carne».

Hállase demostrado también que el kola retarda considerablemente la fatiga, aumenta la resistencia y permite ejecutar verdaderas proezas gimnásticas y deportivas.

El doctor Rançon cita este suceso: En 1888 tuvo que enviar desde Koundou a Bamako en el Sudán, una comunicación oficial, y para que la llevase llamó al encargado del correo encareciéndole la conveniencia de que cuanto antes el parte fuese entregado al destinatario. La distancia que el portador tenía que recorrer era de 135 kilómetros.

—¿Qué víveres queréis para el camino?—le preguntó el doctor.

—Azúcar, galletas y kolas... Con esto llegaré allí mañana.

Hice que le dieran—añade el doctor—lo que deseaba y se puso en marcha acto continuo. Al día siguiente, a la una de la tarde, recibí un despacho del comandante de Bamako acusándome el recibo de la carta.

Mi hombre había salido a las diez de la mañana y en veintiseis horas recorrió los kilómetros que separaban Koundou de Bamako. Lo notable es que en seguida regresó al pueblo en que yo me encontraba, haciendo el viaje en igual período de tiempo. Cuando le pregunté si estaba fatigado, respondióme que casi nada, pero que había comido mucha kola.

Las propiedades excitantes de esa sustancia son preciosas cuando se desea resistir el sueño. En África los exploradores dan habas de kola a los centinelas encargados de vigilar el campo durante la noche.

Mr. Heckel dice que ha llamado muy especialmente la atención del ministerio de la Guerra francés sobre la particularidad de lo útil que sería el empleo del kola por los centinelas y los cuerpos de guardia, que en las prolongadas campañas experimentan con frecuencia grandes dificultades para permanecer despiertos en los momentos en que la suerte de una batalla depende de su vigilancia.

El kola quita el sueño y después de emplearse no deja fatiga alguna. El doctor Heckel y varios amigos suyos lo han comprobado por sí mismos.

El capitán Binger afirma que para los sudaneses el kola mascado constituye un remedio que cura multitud de males. Si tienen necesidad de sueño es un soporífero; si quieren velar les impide dormir y además les calma el hambre y la sed.

«Yo he hecho uso del kola lo más posible durante mi viaje», prosigue Binger—y en mi acción ejercía influencia sobre los nervios, pareciéndome que en determinadas circunstancias aumentaba mi fuerza de resistencia y me permitía evitar las fatigas. He apreciado sus excelentes condiciones, sobre todo cuando me vela en la necesidad de haber agua corrompida y cargada de sustancias orgánicas, pues su amargura atenuábase con el uso del kola.

El doctor Delessard, médico de marina, dice: «He tenido ocasión de apreciar los beneficios efectos del kola. Un día que la fiebre, la diarrea y la fatiga se unían para abrumarme después de un día de viaje por el sol, pude volver a montar a caballo por la noche, luego que hube mascado y comido una pepita».

Otro de los beneficios que proporciona el kola es que disipa la hipocondría y el mal humor.

El doctor Daniel asegura que la distribución de esa grana consiguió poner fin a una epidemia suicida que amenazaba concluir con una colonia negra del Sudán.

La grana de kola encierra en vainas como los guisantes y habas, y cada una conserva de cinco a diez granos, estrechados los unos contra los otros. Hay kolas blancos y rojos, siendo los primeros más activos.

Un negro caracterizaba la diferencia de este modo: «Si alguien come un kola blanco a las diez de la mañana, no podrá dormir durante la noche que sigue, en tanto que para obtener el mismo efecto con un kola rojo, precisa comerlo a las tres de la tarde». Solo así se explica la preferencia de los negros por el kola blanco.

El principio activo de la nuez de kola es seguramente la cafeína y una pequeña cantidad de teobromina.

Para los aficionados al velocípedo y a hacer excursiones por las montañas, el kola es utilísimo.

#### Boletín comercial

##### ULTIMAS TRANSACCIONES

Vallada (Palencia).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo a 39,75 reales fanegas; centeno a 23 id.; cebada a 21 id.; lentejas a 45 id.; avena a 16 id.; harina de primera a 17 reales arroba; idem de segunda a 16 id.; id. de tercera a 15 idem; salvado de primera a 20 reales arroba; id. de segunda a 13 id.; id. de tercera a 10 id.; lanas a 50.

Salamanca.—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo de 39 a 39 1/2 reales las 94 libras; centeno de 23 a 23 1/2 id. fanega; cebada a 22 idem; algarrobas de 24 a 24 1/2 id.; rubion a 36 idem; garbanzos de 80 a 200 id.; harina de primera a 15 reales fanega; id. de segunda a 14,50 idem; id. de tercera a 12 id.; harinilla a 11 id.

Mansilla de las Mulas (León).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo a 39 reales fanega; centeno a 24 idem; cebada a 21 id.; alubias a 60 id.; avena a 15 id.; garbanzos superiores a 120 id.; id. regulares a 96 id.; id. medianos a 75 id.; muelas a 39 id.; habas madrileñas a 45 id.; harina de primera a 16 reales arroba; id. de segunda a 15 id.; id. de tercera a 14 id.; salvado de primera a 15 reales fanega; idem patatas a 3 reales arroba; aceite a 52; vino tinto de la tierra a 14 reales cántara; aguardiente anisado a 46 id.; id. sin anisar a 34; petróleo a 65 reales lata; cerdos al destete a 85.

Tordesillas (Valladolid).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo de 40 a 41 reales fanega; centeno de 23 a 24 id.; cebada a 21 id.; algarrobas de 24 a 25 id.; avena a 13 id.; garbanzos de 100 a 140 id.; titos o guisantes a 28 id.; yerros a 26 idem; harina de primera a 16 1/2 reales arroba; idem de segunda a 15 1/2 id.; id. de tercera a 8 1/2 id.; harinilla a 19 1/2 reales fanega; cabezuela a 14 1/2 id.; salvadillo a 9 1/2 id.; vino blanco a 16 reales cántara; id. tinto a 13 id.; vinagre de 12 a 14 id.; aguardiente anisado a 36 id.; idem seco a 28 id.; carne de vaca a 69 cént. de peseta libra; id. cordero a 50 id.; tocino fresco a 80 id.

#### Gacetilla

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín y Cia., banqueros y expendeduría general de lotería en Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante.

Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

#### Bolsa

Cotización del 30 de Septiembre 1893

FONDOS PÚBLICOS	Último precio	ALZA	BAJA
4 por 100 al contado.....	69 40	»	5
— fin de mes.....	69 45	»	»
— pequeños.....	69 50	»	25
4 por 100 exterior.....	77 35	15	»
4 amortizable al contado..	77 75	5	»
— pequeños.....	77 75	15	»
Billetes de Cuba: 1888....	108 30	»	»
Id. Hipotecarios de 1890...	97 30	»	15
— Id. ced. 5 O/O.....	99 30	»	»
Banco de España: acciones	364 00	2	»
— Id. ced. 4 O/O.....	34 00	25	»
— Obligs. 5 O/O.....	000 00	»	»
C.ª de Tabacos: acciones..	167 00	»	1
COTIZACIÓN DE PARÍS			
4 por 100 exterior.....	63 80	»	10
3 por 100 francés.....	98 40	»	10
Norte.....	000 00	»	»
Midi.....	000 00	»	»
Rio Tinto.....	000 00	»	»
Tharsis.....	000 00	»	»
Precio oro, B. Aires.....	000 00	»	»

IMPRESA DE FRANCISCO NOZAL, JESÚS, 3 (Teléfono 974.)

#### LOS SECRETOS DE LA CASA DE CHAMPOCE

POR EMILIO GABORIAU

—¡Ah! os juro que esa suma es la mitad de lo que me cuesta este desgraciado negocio.

—¿Qué debo pensar de tales exigencias? Dauman levantó las cejas al cielo, y murmuró:

—¿Exigencias! ¡Ah, qué duro es verse juzgado de esta manera!... ¿Cuál es mi conducta? Venir a veros, sombrero en mano, como quien solicita una limosna. Si yo exigiera os hablaría en distinto modo; os diría: «Quiero tanto, o hablo.» ¿Qué puedo pedir yo si todo se descubre? Casi nada; soy un pobre viejo, sin fortuna, mientras que Mr. Norberto y vos, señorita, tenéis mucho que arriesgar; sois jóvenes, ricos, nobles, y el porvenir os brinda con la dicha.

Detívole para juzgar el efecto de sus palabras, y Diana contestó:

—Aunque hablarais, nadie os creería: para decir ciertas cosas se necesitan pruebas.

—¿Y quién os dice, señorita, que yo no las tengo? Yo soy hombre de precaución, y conservo pruebas de todo lo que puedo. ¿Creéis, por ejemplo, que si yo fuera a hablar a vuestro

señor padre no me daría una buena suma por esta carta, que podría abrir los ojos al señor Conde de Musidan?

Y al hablar así sacaba de su bolsillo una cartera mugrienta, y de ésta un papel que debía haber sido estrujado y después primorosamente extendido y guardado.

Diana no pudo contener una exclamación de ira.

Acababa de reconocer su última carta a Norberto.

—¡Ah!—murmuró—Francisca me ha engañado, en pago, sin duda, de haber salvado a su madre.

El Presidente tenía la carta abierta, y ella, con rápido ademán, intentó arrancársela; pero él estaba en guardia y retrocedió dirigiendo a la joven un sonrisa irónica.

—¡Oh! no—repuso con ofensiva familiaridad; no será así como obtengáis esta carta; la tendréis al mismo tiempo que otra que me habéis dirigido a mí, cuando tenga de vos la suma que os pido; hasta entonces nada. Si al fin y al cabo quiere el diablo llevarme al banquillo de los reos, deseo estar bien acompañado.

Diana lanzó en torno suyo una mirada de desesperación.

—¿Yo no tengo dinero!—murmuró.—¿Una joven no tiene dinero!

—Norberto le tiene.

—Pues bien; dirigíos a él.

—¡Oh! no, no soy tan necio: conozco al señor

Duque; es el vivo retrato de su padre, y me desaharía entre sus puños.... en tanto que vos le presentaréis el negocio con dulzura. Estáis tan interesada como él.

—¡Presidente!

—No hay Presidente que valga; vengo a buscaros humildemente, y me tratáis como lo último de vuestros criados; ¡esto es demasiado! yo no lo consentiré; soy un hombre honrado, cuarenta y siete años de probidad lo prueban. No he envenenado jamás a nadie, y así, hasta de contemplaciones. Hoy es martes; si el viernes, antes de las seis, no tengo en mi poder lo que os he pedido, vuestro padre y el Conde de Musidan tendrán noticias mías. Ahora ved si queréis casaros.

Saludó irónicamente y giró sobre sus talones, exclamando:

—¿En vos consiste que lo logréis o no!

—¡Miserable!—murmuró con acento trémulo por la ira—¡miserable!

Miserable, en efecto, pero la tenía en su poder; para perderla no tenía más que querer. Comprendió que era hombre capaz de ejecutar sus amenazas, aunque no sacara ningún provecho, aunque debiera comprometerse, y guiado solo por su instinto del mal.

Pero sólo los necios se abandonan a un sufrimiento inútil; los fuertes, a la par del sentimiento, buscan medio de evadir el peligro.

Así hizo Diana, pero tenía pocos medios en que escoger; no podía más que dirigirse a Nor-

berto, como Dauman le proponía, ó pasar por lo que pretendía éste.

No dudaba, ciertamente, que Norberto haría cuanto estuviese en su mano para evitar un peligro que le amenazaba, como a ella; pero la idea de implorar su ayuda sublevaba su orgullo.

He aquí, pues, a qué extremidad se veía reducida una Sauvebourg. He aquí el desenlace de sus sueños de ambición: estar a merced del más vil de los seres, de Dauman, y verse obligada a arrastrarse de rodillas, a los pies del hombre a quien había amado y odiaba a la sazón.

Sin embargo, no vaciló; en vez de continuar su paseo, dirigióse a casa de la madre Rouleau y encargó a Francisca que fuese a decir a Norberto que era indispensable que estuviese a la noche siguiente a la puerta del parque de Sauvebourg, donde ella le aguardaría, que se trataba para los dos de una cuestión de vida ó muerte.

El aspecto de Francisca a la vista de su bienhechora, y su turbación fueron la confesión más explícita de su traición.

Diana fingió no advertir nada; la habló con su acostumbrada bondad y, segura de su complicidad con el Presidente, juzgó que hasta era hábil elegirla para mensajera.

Sin embargo, al dirigirse a Sauvebourg, Diana se juraba que Francisca pagaría cara su perfidia.





## PROVEEDOR DE LA REAL CASA

Gran fábrica de campanas de bronce campanil.  
jugos de hierro para campanas.  
torres y torrelas de hierro muy económicas de poco peso y muy seguros.

RELOJES DE TORRE CON MOTOR A RESORTES (sin pesas)

PRECIOS LOS MÁS ECONÓMICOS

MADRID, PASEO DE LAS DELICIAS, MADRID 52.

## COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES Y CAFE

LA CASA QUE PAGA MAYOR CONTRIBUCION INDUSTRIAL EN EL RAMO

Y FABRICA

9.000 KILOS DE CHOCOLATE AL DIA

38 MEDALLAS DE ORO Y RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPÓSITO GENERAL

18 y 20, Calle Mayor, 18 y 20  
MADRID

## Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO.

500,000

Marcos

ó aproximadamente

Pesetas 700,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 Premio á M.	300000
1 Premio á M.	200000
1 Premio á M.	100000
2 Premios á M.	75000
1 Premio á M.	70000
1 Premio á M.	65000
1 Premio á M.	60000
1 Premio á M.	55000
2 Premios á M.	50000
1 Premio á M.	40000
5 Premios á M.	20000
3 Premios á M.	15000
26 Premios á M.	10000
56 Premios á M.	5000
106 Premios á M.	3000
253 Premios á M.	2000
6 Premios á M.	1500
756 Premios á M.	1000
1257 Premios á M.	500
33950 Premios á M.	148
18994 Premios á M.	300, 200, 150,
127, 100, 94, 67, 40, 20.	

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110,000 billetes, de los cuales 55,400 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 54,600 billetes gratuitos importa Marcos 10,816,425

ó sean aproximadamente PESETAS 15,000,000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55,400 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de marcos 50,000, de la segunda 55,000, ascendiendo a la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos, etc.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, estendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio fácil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billeto original, entero: Pesetas 9 —  
1 Billeto original, medio: Pesetas 4, 50

El precio de los billetes de las clases siguiente, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin, todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse, pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Se envía gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse nos directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

20 DE OCTUBRE DE 1893

VALENTIN Y Cia.  
Expendiduría general de lotería,  
Hamburgo  
ALEMANIA

## ULTIMA PUBLICACION EL COSMOS EDITORIAL

La Venganza de un Noble, por Pierre Sales, versión castellana de Julian Moron.

Esta obra forma tres volúmenes de la escogida biblioteca de novelas que con tanto éxito viene publicando la citada empresa y se halla de venta en la casa editorial, Cardenal Cisneros, 63 y 65, bajo, Madrid, y en las principales librerías, al precio de seis pesetas en rústica y 7.50 pesetas encuadrada en tela, con una bonita plancha de estilo del Renacimiento.



Para convalecientes y personas débiles es el mejor tónico nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc. FARMACIA: LEON, 13.—LABORATORIO: QUEVEDO 7

## LA RELOJERIA CENTRAL DE CANSECO

Se ha trasladado de la calle Mayor á la de Barrionuevo, número 15.

Mejor local, más comodidad para los parroquianos, más economía tanto en las composuras como en toda clase de relojes.

Se reciben encargos para dentro y fuera de la capital.

15, Barrionuevo, 15

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

### LINEA DE LAS ANTILLAS

NEW YORK Y VERACRUZ

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

### LINEA DE FILIPINAS

Extension á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes, á partir del 6 de Enero de 1893, y de Manila cada 4 jueves, á partir del 26 de Enero de 1893.

### LINEA DE BUENOS AIRES

Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

### LINEA DE FERNANDO POO

Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

### SERVICIOS DE AFRICA

Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín del Piélagos» sale de Cádiz para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentra trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para más informes.—En Barcelona: La «Compañía Trasatlántica» y los Sres. Ripol y Compañía, Plaza de Palacio. Cádiz: la delegación de la «Compañía Trasatlántica». Madrid: Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 13.—Santander: Sres. Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña: D. E. da Guarda.—Vigo: D. Antonio López de Neira.—Cartagena: Sr. Bosch hermanos.—Valencia: Sres. Dart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

## ¿QUÉ LE CONSERVAREMOS SIEMPRE JOVEN Y HERMOSA?

Monroy  
Dentista, Corredor  
Baja de San Pablo, 21,  
contiguo al Teatro Lara

## DE MATIAS LOPEZ

GRAN FABRICA DE DULCES

Premiado con 8 medallas en la Exposición de oro en la Exposición internacional de Bruselas, y medalla de oro en la Exposición de Barcelona. Compite en clases y premios con las fábricas más acreditadas de París y de los demás puntos extranjeros. Se venden en las principales confiterías de España. Fábrica Palma Alta, S. Madrid.

## ASTILLERO DIQUE Y TALLERES

DE VEA-MURGUA HERMANOS

EN CÁDIZ

Construcción y reparación de buques.—Fundición de metales para toda clase de construcciones.

## ROB BOYVEAU L'INTERPRETEUR

Autorizado en Francia, en Austria, en Bélgica y en Rusia. El señor Rob Boyveau, intérprete de los idiomas de la Europa del Norte y del Sur, es un hombre de gran talento y de gran experiencia. Ha sido intérprete de los emperadores de Austria y de Rusia, y de los reyes de Prusia y de Siquerra. Es un hombre de gran talento y de gran experiencia. Ha sido intérprete de los emperadores de Austria y de Rusia, y de los reyes de Prusia y de Siquerra. Es un hombre de gran talento y de gran experiencia. Ha sido intérprete de los emperadores de Austria y de Rusia, y de los reyes de Prusia y de Siquerra.